

Lautstärkeregler Atténuateurs

LSR 204 / 208 / 212

Die LSR 200 Serie regelt 100V Signale in zehn gehörrichtigen Stufen. Die Regelung erfolgt verlustlos über Transformatoren. Pro Modul können vier Lautsprecher-Gruppen angeschlossen werden, jedes Modul verfügt über einen separaten 100V Eingang. Somit können bei LSR 208 zwei, bei LSR 212 drei verschiedene 100V Signale verteilt werden. Alle Gruppen besitzen einen Pflichtempfang (Override), der bei Notrufrdurchsagen die Regler überbrückt und auf eine vorprogrammierte Lautstärke setzt. Dies garantiert, dass Notrufrdurchsagen überall gut hörbar sind, auch wenn die Lautstärke am Regler herab- oder auf Null gesetzt wurde.



La série LSR 200 règle le niveau des signaux 100V par dix positions. Le réglage se fait par des transformateurs sans perte. Il est possible de raccorder sur chaque module 4 groupes de haut-parleurs. Chaque module possède une entrée séparé 100V. En conséquence, sur le LSR 208, on peut distribuer deux signaux 100 V et sur LSR 212 trois. Tous les groupes possèdent une commutation de priorité (override) qui, en cas d'appel d'urgence, pontent les atténuateurs et mettent le niveau du volume à un palier préprogrammé. Cela garantit, en cas d'urgence, que tous les messages soient audibles partout, que les régulateurs soient fermés ou réglés à un niveau faible.



Technische Daten / Fiche technique

Modul (4 Grp.) /

Module (4 Groupes.)

Typ / Type:

100 V RMS / 100 V RMS:

Musik (peak) / Musique (peak):
sance!)

Imped. + Eingangsspannung / Impédance. + tension d'entrée

Nf / BF:

Override / Override:

Regler / Régulateur

LSR 204:

LSR 208:

LSR 212:

Dämpfung / Atténuation:

Dämpfung Pflichtempfang / Atténuation Réception d'urgence:

Anschlüsse / Connexion:

Dimensionen / Dimensions:

Gewicht / Poids:

Trafo

200 W @ 100 V (Mit zusätzlichem Boost-Trafo lässt sich die Leistung verdoppeln!)

250 W @ 100 V (Avec un transformateur Boost supplémentaire, on peut doubler la puis-

100 V

24 VDC

4 x 9-stufig + aus / 4 x 9-positions + déclencher

8 x 9-stufig + aus / 8 x 9-positions + déclencher

12 x 9-stufig + aus / 12 x 9-positions + déclencher

3, 6, 9, 12, 15, 18, 22, 28, ∞ dB

0, 3, 6, 12 dB

Combicon 12 Pol / Combicon 4 Pol

435 x 44 x 190 mm

3,1 / 3,7 / 4,7 kg

AT-101P EDIZIO

Dem Regler wird eine Lautsprechergruppe /-zone zugeordnet, welche damit einzeln in der Lautstärke geregelt werden kann. AT-101P verfügt über einen Pflichtempfang (Override), der bei Notrufrdurchsagen den Regler überbrückt und auf maximale Lautstärke setzt. Dies garantiert, dass die Notrufrdurchsagen überall gut hörbar sind, auch wenn die Lautstärke am Regler herab- oder auf Null gesetzt wurde.

On attribue à chaque groupe ou zone de haut parleurs un régulateur qui permet de régler le volume de chaque groupe séparément. AT-101P possède un dispositif pour des appels urgents (Override) qui, en cas d'appels d'urgences, ponte les régulateurs et les met sur le volume maximum. Ce procédé garantit que les appels d'urgences soient audibles partout, que les régulateurs soient fermés ou réglés à un faible niveau.



Abschwächung in zehn Stufen. Auf Position 0 ist die entsprechende Gruppe ausgeschaltet und empfängt nur Notrufrdurchsagen.

Atténuation à dix positions. Sur position 0, le groupe correspondant est déclenché et reçoit seulement les appels d'urgence.

Varianten

AT-101P/ED	UP-Version
AT-101P/ED-AP	AP-Version
AT/U 101P	Regel-/Umschalteneinheit
AT101P/W-AP	In Spritzwasser geschütztem AP-Gehäuse (IP54)

Variantes

AT-101P/ED	Version encastrée
AT-101P/ED-AP	Version apparente
AT/U 101P	Unité de réglage et de commutation
AT101P/W-AP	Boîtier apparent résistant à l'eau (IP54)

Technische Daten / Fiche technique

Typ / Type	Trafo
Ausgangsleistung / Puissance de sortie: (100 V RMS / 100 V RMS)	100 W @ 100 V
Musik (peak) / Musique (peak):	150 W @ 100 V
Nf / BF:	100 V
Override / Override:	24 VDC
Regler / Régulateur:	1 x 10-stufig + aus / 1 x 10-positions + déclencher
Dämpfung / Atténuation:	3, 6, 9, 12, 15, 18, 22, 28, 35, 44, ∞ dB
Anschlüsse / Connexion:	Schraubklemme / A visser
Dimensionen / Dimensions:	80 x 80 x 55 mm
Gewicht / Poids:	ca. 0,3 kg

AT-101 / AT-101P



Abschwächung in zehn Stufen. Auf Position 0 ist die entsprechende Gruppe ausgeschaltet und empfängt nur Notrufrdurchsagen.

Atténuation en dix positions. Sur position 0, le groupe correspondant est déclenché et diffuse seulement les appels d'urgence.

Varianten

AT-101	ohne Pflichtempfang
AT-101P	mit Pflichtempfang

Variantes

AT-101	sans appel d'urgence
AT-101P	avec appel d'urgence

Technische Daten / Fiche technique

Typ / Type	Trafo
Ausgangsleistung / Puissance de sortie: (100 V RMS / 100 V RMS)	25 W @ 100 V
Imped. + Eingangsspannung / Impédance et tension d'entrée:	100 V
Nf / BF:	24 VDC
Override / Override:	1 x 10-stufig + aus / 1 x 10 positions + déclencher
Regler / Régulateur:	Schraubklemme / A visser
Anschlüsse / Connexion:	80 x 80 x 40 mm
Dimensionen / Dimensions:	ca. 0,3 kg
Gewicht / Poids:	